



Chers amis

Des échanges plus fréquents qu'à l'accoutumée avec le Népal en période d'été nous ont fourni matière suffisante pour une nouvelle lettre d'information.

Ne vous y trompez pas, ce n'est pas forcément le signe de bonnes nouvelles, cela pourrait même être l'inverse. Dans les pages qui suivent il sera beaucoup question de mauvais temps et de mauvaise santé. Nous avons choisi de vous communiquer tels quels des extraits traduits du courrier de nos correspondants.

Heureusement, le projet en lui-même poursuit son chemin tranquille, notamment dans le domaine de l'éducation, où tout va plutôt bien, avec des progrès et restructurations dans la pédagogie de Crystal Mountain School (Cf. Lettre Tarap N°7), de bons résultats scolaires des étudiants à Kathmandu et une appétence prononcée de ceux-ci pour les études.

Des voyageurs ont bravé la mousson exceptionnelle de ces derniers mois en Asie, contourné la fermeture pour travaux de l'aéroport de Juphal, pour arpenter envers et contre tout les sentiers difficiles du Dolpo durant le court été himalayen.

Christine et Éric nous ont communiqué le récit enthousiaste de leur courageuse traversée, notamment de leur passage dans la Tarap ; des informations précieuses pour nous sur le regard extérieur de visiteurs sur les réalisations sur le terrain.

Nous vous sommes reconnaissants d'être avec nous sur ce chemin de recherche et d'action pour le bénéfice d'une population attachante et courageuse, qui se débat pour survivre au cœur des plus belles et hautes montagnes du monde.

Marie-Claire

## Nouvelles du Népal

Les extraits qui suivent sont tirés principalement d'échanges avec Gyalbo, le coordonnateur du projet qui a séjourné plusieurs mois à Kathmandu, où il a dû se soigner pour une fièvre typhoïde attrapée à Dunai, chef-lieu du district du Dolpo. D'autres extraits sont dus à Pasang, responsable de Snow Leopard Residence dans la capitale. A vous de deviner qui écrit !

### 4 Juin de Dunai

Je pars à Kathmandu demain, j'y ai de nombreux travaux à faire. On va acheter le matériel pour le projet d'adduction d'eau, que j'enverrai par le Tibet dans le même transport que le riz subventionné du gouvernement. Nous avons obtenu pour ce projet une donation de 147 000 Rs de la part d'une organisation népalaise.

La coopérative d'achat est en très bonne voie. Nous avons acheté des produits à Jajarkot et les avons transportés à dos de mules à un prix très favorable, si bien que les villageois vont pouvoir les acheter pour un coût relativement bas. La moitié des produits a déjà atteint la vallée et l'autre moitié est en chemin.

### 31 juillet

La terrible mousson de cette année a fait des ravages partout dans la Tarap. Il y a beaucoup de maisons endommagées, ainsi que des ponts. Le pire c'est que la rivière près de Crystal Mountain School a méchamment grossi et débordé et a envahi la berge sur plusieurs mètres, avec pour conséquence la destruction de murs de CMS et même une mise en danger du nouveau bâtiment de serre et d'autres constructions. L'équipe de CMS fait de son mieux pour trouver des solutions.



Depuis l'année dernière je réfléchissais à un projet de digue, mais de toute façon cela n'aurait pas pu être réalisé à temps pour cette année. Les bâtiments d'école ont été préservés jusqu'à maintenant.

### 4 août

Nous avons à Kathmandu beaucoup de pluie et des routes boueuses et quand les nuages s'en vont, toute la ville redevient poussiéreuse.

Tous les étudiants vont très bien ainsi que Nyima Wangmo et Urgen. Ces derniers (*enfants pensionnaires à l'école des sourds et muets*) se trouvent ici à la résidence pour quelques jours en raison de leurs grandes vacances. Tous deux ont très bien réussi leur examen terminal. Nyima Wangmo a obtenu la première place dans sa classe.

Les nouveaux étudiants arrivés de CMS se débrouillent également bien et ont eu de bons résultats à leur premier examen de fin de trimestre.

En ce moment au Népal un grand nombre de personnes sont infectées par la grippe porcine et plus de 7 personnes en sont mortes. Il existe un vaccin contre la maladie et le coût est de 1168 Rs par vaccin, pour une année d'efficacité. Ce serait bien que tous les élèves reçoivent le vaccin. Ce serait un grand soulagement, car les symptômes de cette maladie sont similaires à ceux du rhume et chaque fois que l'un d'entre nous a de la fièvre ou de la toux, etc. nous devons consulter un médecin.

### 22 août

Au Népal la mousson déverse de fortes pluies. Il y a de grosses inondations dans la plupart des régions du Terai, laissant derrière elles des centaines de morts et des milliers de sans abris. Même au Dolpo il y a eu de gros dommages pour les routes et les ponts qui ont été balayés par les flots, mais heureusement il n'y a pas eu de décès.

Ici à Snow Leopard Residence il y a plusieurs étudiants malades, sans doute à cause du temps. Trois pensionnaires sont infectés par la tuberculose. C'est un danger pour les autres résidents qui pourraient être atteints également si certaines précautions ne sont pas prises. Nous y réfléchissons (*NdT : depuis cette date deux autres étudiants, préalablement soignés pour autre chose, ont été diagnostiqués porteurs de la tuberculose. Depuis cette date aussi des mesures de confinement ont été prises, ainsi que d'autres précautions sanitaires*).

### 4 septembre

Nos élèves des grandes classes (de 5 à 7) de Crystal Mountain School sont partis pour un circuit jusqu'au Parc National de Phoksumdo le 29 août et j'espère qu'ils seront de retour dans la vallée aujourd'hui. Depuis l'année dernière nous envisagions ce tour dans l'ouest du Dolpo, y compris dans d'autres zones, mais cette année nous n'avons pu réaliser que la visite de Phoksumdo. Le coût de l'opération sera presque entièrement pris en charge par les propres fonds des étudiants de CMS.

### 8 septembre

Je pense que si nous vaccinons les élèves contre la grippe porcine je vais me sentir plus à l'aise. Comme les symptômes correspondent à ceux du rhume commun, quand les étudiants en souffrent, nous devons aller à l'hôpital. Nous vous remercions de l'autorisation de vacciner mais pour l'instant il y a une pénurie de vaccins et nous devons donc attendre quelques jours (*NdT : finalement le risque s'est éloigné avant que le réapprovisionnement en vaccins ne soit effectué !*).

Tenzin Norbu de Tsarka a beaucoup de problèmes de santé. Je l'ai conduit dans différents hôpitaux et finalement il a été diagnostiqué avec une tuberculose, une gastrite et l'hépatite B. Actuellement, il prend des médicaments pour la tuberculose et la gastrite. Nous avons en plus de lui d'autres étudiants qui ont le virus de l'hépatite B et il y a un risque élevé de transmettre aux autres aussi. C'est un gros problème car nous vivons tous ensemble. Depuis quelques jours, je passe mon temps à l'hôpital, beaucoup de nos résidents espèrent qu'ils iront mieux très bientôt.

## 12 septembre

### *Soutien des familles de Lang*

L'envoi du riz subventionné destiné au Dolpo a de nouveau été retardé cette année, et le convoi n'a quitté Kathmandu pour le Dolpo à travers la frontière du Tibet que 4 jours auparavant. Donc, j'ai donné ici au transporteur de l'argent pour l'approvisionnement en riz des familles de Lang. Et puisque les villageois n'iront pas chercher le riz (*au Tibet*) ce mois-ci, car la pleine saison de la moisson commencera dans une semaine, je gèrerai le transport du riz pour les familles de Lang quand je serai là-bas. J'ai discuté de ce programme avec la population de Lang en mai dernier, quand j'y étais.

### *Boutique coopérative de Dho*

Nous avons acheté des produits alimentaires pour environ 1 000 000 Rs et des chaussures pour 200 000 Rs à Nepalgunj et Kathmandu, puis avons fait transporter ceci à Tarap au mois d'avril/mai (coût du transport environ 800 000 Rs). Et nous avons déjà tout vendu aux villageois et maintenant c'est la collecte de l'argent. Nous pensons apporter davantage de produits du Mustang car nous imaginons que cela coûtera moins cher. En faisant cela, nous couvrirons les besoins des populations locales pour l'année, ce qui les dissuadera d'utiliser des produits de l'extérieur. Phurwa Lama (Yandro), est actuellement en charge de la boutique coopérative.

### *Préparation de la nouvelle construction du bâtiment*

Nous avons stocké du bois ces dernières années et nous allons essayer d'en obtenir plus d'ici la fin de l'année. Comme nous prévoyons de bâtir avec de la terre, et seulement d'utiliser des pierres pour les fondations, nous n'avons acheté que 16 tas de pierres à Amchi Pema, en payant chacun 6000 Rs. Cependant, nous allons en ajouter un peu plus. Le sable, nous en ramasserons l'année prochaine, si nécessaire. Et je suis en contact avec Rock'n Wood (*NdT : association de jeunes architectes engagés dans les reconstructions d'écoles au Népal, suite aux séismes*). Antoine et son ami Geoffroy sont ici dans la vallée, je vais donc les rencontrer avant de partir.



## 13 septembre

Ici, à Katmandou tout va bien à l'exception du problème de tuberculose. Nous craignons qu'il puisse y avoir beaucoup de porteurs sains de TB à Tarap y compris certains de nos étudiants car il y a des membres de leurs familles qui ont été diagnostiqués tuberculeux, soit à Dunai soit à KTM. Comme les gens ne sont pas conscients de la maladie, le risque de contamination est très élevé. Ce mois de septembre une équipe des US [Nomad Clinic] effectuera un camp médical à Tarap pendant 4 à 5 jours, avec différents services. Il y a aussi un pneumologue. Cette fois-ci, je pense demander un bilan de santé pour chaque élève de CMS et je l'espère pour les villageois aussi.

Et comme tu as écrit, l'hépatite B est toujours un problème très grave à Tarap et au Dolpo (*NdT : la prévalence de l'hépatite B y est une des plus fortes au monde, avec le village de Tsarka en première place mondiale avec un taux de 46% de la population contaminée!*). Nous avons vraiment besoin de faire quelque chose afin d'empêcher la propagation et la transmission à la jeune génération. La seule solution réside dans la vaccination de ceux qui ne sont pas infectés jusqu'à présent.

En faisant cela, j'ai espoir que dans l'avenir nous serons en mesure de contrôler la maladie. Sinon cette maladie, conjointement avec l'insuffisance des soins de santé et la consommation excessive d'alcool, continuera à prélever des vies. Karma Wangyal arrivé à KTM pour traitement il y a environ deux mois, a été diagnostiqué porteur d'une cirrhose du foie au stade 4. Aussi le médecin affirme qu'il n'y a pas d'autre option que la greffe du foie, qui est si compliquée, très coûteuse et sans garantie de succès par la suite. L'hépatite B pourrait en être la cause principale.

Tsewang a obtenu son admission dans une école de droit qui est l'une des meilleures du Népal. Mais les frais semblent très élevés. Les frais scolaires coûteront au total environ 700 000 Rs pour les 5 années, ce qui fait environ 1400 euros par an, à l'exclusion du logement et de la nourriture. J'ai demandé une bourse et l'administration a répondu qu'ils ouvriront l'attribution des bourses d'études dans quelques mois, et que si Tsewang obtient de bonnes notes aux examens, se comporte bien et remplit toutes les conditions requises, il pourrait obtenir une bourse d'environ 500-600 euros par an. Voyons voir comment il agira.

## Témoignage

Ce petit mail pour vous remercier de l'accueil que nous avons reçu Christine et moi aussi bien à l'école à Dho qu'à la résidence à Kathmandu. Nous avons été super bien reçus par l'ensemble des enseignants et par les élèves à Crystal Mountain School. Phurwar nous a même proposé de nous faire découvrir son village et les Gompas !

Au delà de la visite très intéressante des locaux (et de la nouvelle salle informatique) nous avons été très impressionnés par la qualité du travail de l'équipe d'enseignants. Que beaucoup d'entre eux soient des "produits" de l'école et investis aujourd'hui dans la transmission à la génération suivante, c'est une vraie réussite !

Super de voir également qu'au delà de la mission d'instruction, l'école a un vrai rôle d'éducation des enfants dans toute sa dimension avec de belles valeurs et un pragmatisme adapté à la réalité du pays (quand on parle de conseiller les jeunes filles par rapport au "human traffic" qui sévit au Népal, cela paraît bien pertinent).

Les méthodes pédagogiques sont également intéressantes. Le mercredi: pas de cours traditionnels mais des activités de développement personnel; nous avons assisté au concours de "speech contest" organisé ce mercredi-là et c'était vraiment super: les jeunes doivent, devant tous les autres élèves et devant un jury de professeurs, faire un discours sur un thème tiré au sort parmi quelques thèmes qu'ils ont pu préparer en amont. Exercice difficile mais tellement formateur de prise de parole en public et de structuration d'un discours en anglais sur un thème très vaste.

Et même si parfois certains avaient du mal, toujours beaucoup de patience et d'encouragement de la part des autres élèves et des enseignants : pas de jugement de valeur négatif ou inhibant comme on peut en voir parfois dans d'autres établissements scolaires...

Et les thèmes choisis ("education leads to development", "sustainable development",...) montrent bien la volonté d'inscrire le projet éducatif dans des valeurs fortes avec un vrai sens donné à l'instruction. Super aussi de voir tous ces élèves pleins de vie, très studieux et visiblement "bien dans leurs baskets"!!!

Nous sommes restés trois nuits à Dho et avons bien pu prendre le pouls du village. Par hasard, nous avons croisé la maman de Guialpo qui partait travailler aux champs avec des voisines; nous avons pu voir les "green houses" dans le village et nous avons

ressenti que ces jeunes qui ont eu l'éducation Crystal Mountain School + la suite à Kathmandu reviennent dans la vallée avec la volonté et la capacité à faire évoluer les choses mais dans le respect des anciens et de leur tradition.

Et si les thèmes des "speech contests" devenaient réalité ? !!!!

Ensuite, le trek nous a conduits à Chharka Bhot où, par hasard, nous avons fait la connaissance de Samdup qui nous a expliqué ses projets avec son association Dolpo tomorrow, ses projets pour l'école de son village et sa coopération avec Crystal Mountain School !!! Et lui même est un "produit" de CMS



Super donc de voir que l'école essaime au-delà de Dho et que des jeunes adultes, bien formés, se mobilisent sur place pour faire avancer leur région !! Ca donne vraiment du sens à toutes ces années d'investissement sur l'éducation des enfants à CMS.

Revenus à Katmandhu, nous avons été reçus par Guialpo et la personne qui gère la résidence (je n'ai pas retenu son nom) ; là aussi de belles rencontres avec des jeunes adultes formés à l'école qui s'investissent pour la pérennité du projet et des étudiants qui, à leur look, se sont visiblement vite adaptés à la ville, alors que le choc a du être important au départ !

On sent bien l'ambiance "familiale" bienveillante des plus âgés à destination des plus jeunes et la motivation de profiter de cette "chance" qui leur est donnée de poursuivre leurs études à Kathmandu. Et le fait que la plupart des jeunes décident de retourner dans leur village suite à leurs études, donne aussi tout son sens au projet. En quelques mots, nous avons été sous le charme des personnes rencontrées et sommes admiratifs du travail mené depuis presque 25 ans !

Voir que des jeunes népalais, formés à CMS, prennent le relais avec beaucoup de dynamisme, d'investissement et de reconnaissance pour ce qu'ils ont eux-mêmes reçu: quel meilleur signe de reconnaissance et de pérennité pour l'avenir de l'association et surtout du Dolpo ? ! Ces rencontres auront été un des temps forts de notre voyage. Un grand merci et un grand bravo pour tout ce que vous avez pu mener ! Vous pouvez être fiers du travail accompli et de ces jeunes qui portent l'étendard de Crystal Mountain School bien haut !!!

## L'appel à parrainage exceptionnel

L'appel effectué en juillet en faveur des étudiants sortant de SLR en 2017, par ailleurs motivés pour continuer leurs études, a reçu un accueil chaleureux de nombre d'adhérents.

Ceux-ci ont, soit effectué un versement ponctuel pour alimenter la cagnotte « parrainages exceptionnels », soit se sont engagés pour la prise en charge d'une année d'études, soit ont choisi d'accompagner l'un des étudiants pendant les quatre années du Bachelor.

Les sommes recueillies ont permis de donner rapidement le feu vert au Népal, afin de permettre aux postulants d'entamer sans attendre les démarches d'admission dans les écoles de leur choix. Ceci même avant que l'organisation de ces parrainages ait été mise au point en France – vacances obligent ! – et que les généreux donateurs soient informés de la façon de procéder. Un courrier spécifique leur sera envoyé dans le courant du mois d'octobre.

## Site web d'Action Dolpo

Grâce à l'arrivée dans l'association de Stéphane, à son énergie et ses compétences dans de nombreux domaines, et grâce au bon vouloir de Joris, le site internet a été mis à jour et parfois corrigé ou enrichi, ce qui le rend plus agréable à visionner et plus lisible. Nous vous invitons à le visiter et notamment à découvrir des vidéos illustrant le projet. [www.actiondolpo.com](http://www.actiondolpo.com)

## Agenda

- Notre prochain rendez-vous est la journée « Marché de Noël » du **samedi 2 décembre 2017**

